請於家居安裝獨立火警偵測器
Please install Stand-alone Fire Detector in your home

偵測
DETECT

警報
ALARM

偵測火警 儘早逃生
Detect Fire Save Lives

1. 偵測火警
Detect fire

2. 發出警報
Alarm warning

3. 儘早逃生
Timely evacuation

獨立火警偵測器簡介
An Introduction to Stand-alone Fire Detector

獨立火警偵測器於世界各地廣為使用，而且證實能保障市民的生命及財產。

Stand-alone fire detectors are popular worldwide and proven as an effective means in protecting life and property of the public.

火警發展速度超乎你想像！
Speed of fire development far beyond your imagination !

4 分鐘的火場變化
Fire Development in 4 minutes

現代家居多用化工合成的材料或塑膠製品，使火警發展速度加快。
Synthesized materials or plastic products in a modern home setting speed up the fire development.

提升樓宇消防安全
Enhance building fire safety

「如家居裝設有效的獨立火警偵測器，火警引致的死亡風險可以減低 55%」
根據美國國家防火協會 (NFPA) 於2021年2月發表的報告

"The risk of dying in home structure fire is 55% lower in homes installed with effective stand-alone fire detectors"
According to the National Fire Protection Association's report issued in February 2021

偵測火警 Detect fire

偵測煙霧或熱力，向處所內的人發出火警警報，讓人們儘早逃生。

Detect smoke or heat; alert occupants by an alarm so that they can evacuate as soon as possible.

電池操作 Battery-operated

外置乾電池操作，能有效最少1年；內置鋰電池，則有效10年。
Replaceable battery can last for at least one year; non-replaceable lithium sealed type battery can last for 10 years.
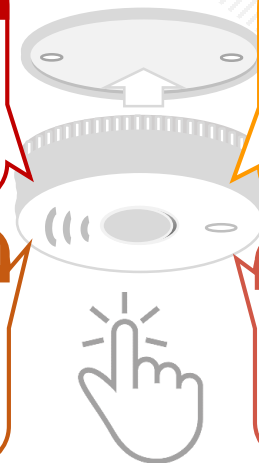
聲響警報 Audible alarm

警報可達超過80分貝或以上，比手機鈴聲更加響亮！
Alarm sounder with sound pressure output of at least 80 dB(A) or above, larger than a cell phone's ringtone.

保養容易 Easy to maintain

每個獨立火警偵測器的前端均設有測試按鈕，一按便知裝置狀態！
Every detector has a test button on the front of the unit for status checking.

獨立火警偵測器標準
Standards for Stand-alone Fire Detectors

獨立火警偵測器的技術發展成熟，設有不同的國際/國家標準，確保產品質量可靠。

The technology of stand-alone fire detectors is well developed with various international/national standards for ensuring their quality and reliability.

ISO 12239	GB 国家标准 GB 20517	BSi British Standards BS EN 14604	UL 217	Australian STANDARD AS 3786

應選擇印有認可標誌的獨立火警偵測器，例如：
Stand-alone fire detectors with certification stamps should be chosen, e.g.

CCC · LPCB · TÜV Rheinland CERTIFIED · UL LISTED · ETL Intertek · Certified Product Australian Standard · ACTIVFIRE CERTIFIED

獲產品認證機構列出和公佈的獨立火警偵測器，代表它們已通過有關標準測試及驗證。
詳情請參閱《獨立火警偵測器購買、安裝及保養一般指引》

Stand-alone fire detectors being listed and published by a Product Certification Body represent they had been tested and verified against relevant standards. For details, please refer to the "Stand-alone Fire Detector General Guidelines on Purchase, Installation and Maintenance".